



mobiles USB-Ladegerät

PowerBank 5000 mAh LIPOL (2xUSB) iPad

43262

PowerBank



ACHTUNG! Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Sie ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zur korrekten Installation und Benutzung. Bewahren Sie sie auf, damit Sie diese bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes parat haben.

DE

Inhalt:

Seite:

1	Sicherheitshinweise	2
2	Beschreibung und Funktion	3
3	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
4	Lieferumfang	3
5	Installation	4
6	Anschluss	4
7	Bedienung	4
8	Wartung, Pflege, Lagerung und Transport	5
9	Problembeseitigung	5
10	Technische Daten	6
11	Gewährleistung und Haftung	6
12	Entsorgungshinweise	6
13	CE-Konformitätserklärung	7

1 Sicherheitshinweise:



ACHTUNG! Die Montage und Demontage des Produktgehäuses darf nur durch ausgebildetes Fachpersonal erfolgen!



ACHTUNG! Kurzschlussgefahr!

Überbrücken Sie keine Kontakte!
Stecken Sie keine Gegenstände in Lüftungsschlitze oder Anschlüsse!



ACHTUNG! Verletzungsgefahr durch Stolpern!

Achten Sie auf sichere Kabelverlegung!



GEFAHR! Lebensgefahr durch Explosion!

Batterien keiner Hitze aussetzen!
Batterien keinen mechanischen Drücken aussetzen!



ACHTUNG! Verletzungsgefahr durch Verätzung!

Ausgelaufene Batterien nicht anfassen!
Schutzhandschuhe benutzen!

- Ihr Produkt ist kein Spielzeug und gehört nicht in Kinderhände, weil zerbrechliche, kleine und verschluckbare Teile enthalten sind, die bei unsachgemäßem Gebrauch Personen schädigen können!
- Installieren Sie das Produkt so, dass keine Personen oder Sachen z.B. durch Herabstürzen, Stolpern o.Ä. verletzt oder beschädigt werden können.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht einfach liegen, da sich spielende Kinder daran schneiden können. Weiterhin besteht die Gefahr des Verschluckens und Einatmens von Kleinteilen.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus, bzw. Stellen, die mit Wasser in Berührung kommen können.
- Modifizieren und ändern Sie den Artikel und dessen Zubehörteile nicht! Beachten Sie dazu auch das Kapitel „Gewährleistung und Haftung“
- Achten Sie beim Transport auf die im Kapitel „technische Daten“ gelisteten Angaben und treffen Sie geeignete Transportmaßnahmen, z.B. durch Nutzung der Originalverpackung.
- Bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch diese Anleitung behebbaren Funktionsproblemen, wenden Sie sich an Ihren Händler zur Reparatur oder zum Austausch wie in Kapitel „Gewährleistung und Haftung“ beschrieben.
- Schließen Sie die Anschlüsse des Produktes nicht kurz und verbinden Sie diese nicht untereinander.

2 Beschreibung und Funktion:

Ihr Produkt ist ein mobiler Akku, der als Energiequelle für mobile Geräte wie z.B. Handys, PDAs oder andere USB-Geräte dient. Es bietet eine bis zu 6-fache Leistung gegenüber einem Standardakku.

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch:



Ein anderer als im Kapitel „Beschreibung und Funktion“ beschriebener Gebrauch ist nicht gestattet. Die Verwendung darf nur in trockenen Innenräumen erfolgen. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu Unfällen und Schäden an Personen und Sachen führen.

4 Lieferumfang:

- 1 x PowerBank 5000 mAh LIPOL (2 x USB) iPad
- 1 x Anschlusskabel
- 1 x Betriebsanleitung
- 8 x Adapterstecker

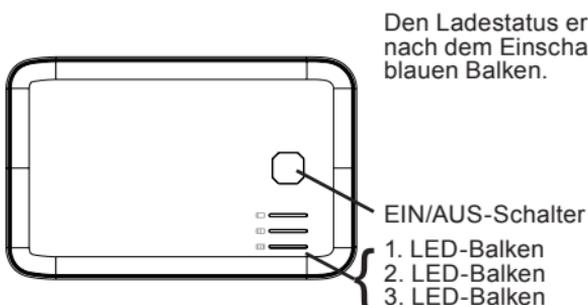
DE

passend für:

1. Nokia (3,5mm): 1100, 3310, 6210, 8310, 9210
2. Nokia (2,0mm): 6101, 6270, N70, N90, N91
3. Micro-USB-Adapter:
Nokia 6500 classic, 7900 Prism, 8600 Luna
Motorola Razr V8, V9
Samsung S8300, G810
4. Sony-Ericsson D750i, K750i
5. Mini-USB-Adapter: Motorola V3, MPx Serie
6. iPhone 3G, 3Gs, iPod Serie, iPad
7. Samsung G600, U800, U900
8. LG KG800, KM900, KU990

5 Installation:

Ihre PowerBank wird teilgeladen geliefert. Laden Sie sie vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.



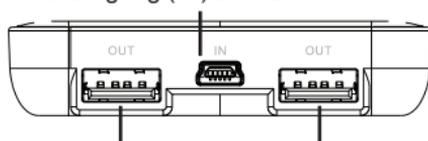
6 Anschluss:



ACHTUNG! Verletzungsgefahr durch Stolpern!

Achten Sie auf sichere Kabelverlegung!

USB-Eingang (IN) zum Laden der PowerBank



USB-Ausgänge (OUT) zum Laden Ihrer mobilen Geräte

7 Bedienung:

Laden der PowerBank:

1. Wählen Sie eine geeignete USB-Ladequelle, wie z.B. die USB-Buchse eines PCs.
2. Verbinden Sie das Anschlusskabel mit dem Mini-USB-Adapter.
3. Verbinden Sie diesen nun mit dem Mini-USB-Eingang (IN) Ihrer PowerBank.
4. Stecken Sie den USB-A-Stecker des Anschlusskabels in die zuvor ausgesuchte USB-Ladebuchse.

Die PowerBank lädt im eingeschalteten und ausgeschalteten Zustand, erkennt das angeschlossene Gerät und lädt automatisch bis die 3 LED-Balken den Abschluss des Ladevorgangs anzeigen.

-Der 1. LED-Balken blinkt und lädt bis dieser durchgehend leuchtet: 30% geladen.

-Der 2. LED-Balken blinkt und lädt bis die ersten beiden durchgehend leuchten: 60% geladen.

-Der 3. LED-Balken blinkt und lädt bis alle durchgehend leuchten: 100% geladen.

5. Entfernen Sie alle Kabel nach dem Laden.

Laden Ihrer mobilen Geräte:

1. Wählen Sie den zu Ihrem Gerät passenden Adapterstecker.
2. Verbinden Sie diesen mit dem Anschlusskabel.
3. Stellen Sie die Verbindung zu Ihrem Gerät her.
4. Stecken Sie den USB-A-Stecker des Anschlusskabels in eine der 2 Ladebuchsen der PowerBank (OUT).
5. Schalten Sie die PowerBank ein.

Den Ladestatus Ihres Gerätes erkennen Sie an dessen Statusanzeige. Sie können 2 Geräte gleichzeitig laden.

8 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport:

ACHTUNG! Kurzschlussgefahr!

Überbrücken Sie keine Kontakte!
Stecken Sie keine Gegenstände in Lüftungsschlitze!



ACHTUNG! Verletzungsgefahr durch Verätzung!

Ausgelaufene Batterien nicht anfassen!
Schutzhandschuhe benutzen!



- Das Produkt ist wartungsfrei.
- Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Leinentuch. Gehen Sie beim Reinigen vorsichtig vor, um Kratzer zu vermeiden. Bei starken Verschmutzungen kann das Reinigungstuch leicht mit Wasser angefeuchtet werden. Achten Sie dabei auf stromführende Leitungen. Setzen Sie keine Reinigungsmittel oder Chemikalien ein, da dies das Material angreifen kann. Es darf keine Feuchtigkeit in das Produktinnere gelangen.
- Vermeiden Sie Stellen mit hohen Temperaturen und Feuchtigkeit, bzw. Stellen, die nass werden können, auch bei Wartung, Pflege, Lagerung und Transport.
- Lagern Sie Ihr Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf um Schäden zu vermeiden.

9 Problembehebung:

- Achten Sie immer auf festen Sitz aller Anschlüsse.
- Der ausgewählte USB-Anschluss muss Strom ausgeben können.
- Für weitere Fragen, konsultieren Sie Ihren Händler.

10 Technische Daten:

Akkukapazität	5.000 mAh
Technologie	Lithium-Polymer
Ausgangsspannung	5,3 V DC
Ausgangsstrom	max. 1.500 mA
Maße	110 x 71 x 16 mm
Gewicht	210 g
Anschlüsse	2 x USB-Ausgang (OUT) 1 x Mini-USB-Eingang (IN)

11 Gewährleistung und Haftung:

- Der Hersteller gewährt auf ein neues Produkt 2 Jahre gesetzliche Gewährleistung und Garantie.
- Da der Hersteller keinen Einfluss auf die Installation des Produktes hat, deckt die Gewährleistung und die Garantie nur das Produkt selbst ab.
- Falls ein Fehler oder Defekt an Ihrem Gerät festgestellt werden sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler und zeigen Sie ggf. Ihre Quittung oder Rechnung als Kaufnachweis vor. Ihr Händler wird den Fehler entweder vor Ort beheben, oder das Produkt an den Hersteller weiterleiten. Sie erleichtern unseren Technikern Ihre Arbeit sehr, wenn Sie eventuelle Fehler ausführlich beschreiben – nur dann haben Sie Gewähr, dass auch selten auftretende Fehler mit Sicherheit gefunden und beseitigt werden!
- Der Hersteller haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Installation, Bedienung oder Wartung, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, entstanden sind.
- Ändern und Modifizieren Sie das Produkt und dessen Zubehör nicht.
- Ein anderer als in dieser Betriebsanleitung beschriebener Einsatz unzulässig und führt zu Gewährleistungsverlust, Garantieverlust und Haftungsausschluss.
- Druckfehler und Änderungen an Gerät, Verpackung oder Anleitung behalten wir uns vor.

12 Entsorgungshinweise:



Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach der Batterie-Richtlinie verpflichtet, diese am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufs-

stelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altbatterien und -akkumulatoren leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

DE

Batterie-Richtlinie: 2006/66/EG

13 CE-Konformitätserklärung:

 Dieses Produkt ist mit der nach der Richtlinie 2004/108/EG vorgeschriebenen Kennzeichnung versehen: Mit dem CE Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt. Diese können online auf www.wentronic.com angefordert werden. Alle Handelsmarken und registrierten Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

PowerBank



ATTENTION! Read the user's manual completely and carefully. It is part of the product and includes important information for proper installation and use. Keep this user's manual for clarification and only pass it on together with the product.

GB

Content:

Page:

1	Safety Instructions	8
2	Description and Function	9
3	Intended Use	9
4	Scope of Delivery	9
5	Installing	10
6	Connecting	10
7	Operating	10
8	Maintenance, Care, Storage and Transport	11
9	Troubleshooting	11
10	Specifications	12
11	Warranty and Liability	12
12	Disposal Instructions	12
13	CE Declaration	13

1 Safety Instructions:



ATTENTION! Only skilled electricians may assemble and disassemble the housing of the product.



ATTENTION! Risk of short-circuit!

Never bridge contacts!
Do not put things into ventilation slots or ports!



ATTENTION! Risk of injury by stumbling!

Attend to safe cable installation!



DANGER! Risk of life by explosion!

Never expose batteries to heat!
Never expose batteries to mechanical pressure!



ATTENTION! Risk of injury by chemical burn!

Never touch leaked batteries!
Use protection gloves!

- Your product is not a toy and is not meant for children, because it contains small parts which can be swallowed and can injure when used inappropriately!
- Install the system and devices attached to it in a way that persons cannot be injured, or objects not be damaged for example by dropping or stumbling.
- Care for packing materials, because children may cut themselves on them while playing. Furthermore, there is a risk of swallowing and inhaling of incidentals and insulating material.
- Avoid places with high temperatures, humidity, or places which might come into contact with water.
- Do not modify and alter the product and any accessories! Make sure you also read the Chapter "Warranty and Liability". Do not use any damaged parts.
- Do not insert things like parts of metal and not fitting cables into the ventilation slots or ports. There is a risk of electric shock and short circuit!
- During transport, observe the details listed in the Chapter "Specifications", and implement measures suitable for transport, e.g. use the original packing.
- For questions, defects, mechanical damages, malfunctions and other functional problems, which cannot be resolved by this guide, contact your dealer for repairing or replacement, as described in Chapter "Warranty and Liability".

2 Description and Function:

Your product is a mobile and rechargeable battery, useable as energy source for mobile devices such as mobile phones, PDAs or other USB devices. It offers up to 6 times more power compared to the standard battery.

3 Intended Use:



We do not permit using the device in other ways like described in chapter Description and Function. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Scope of Delivery:

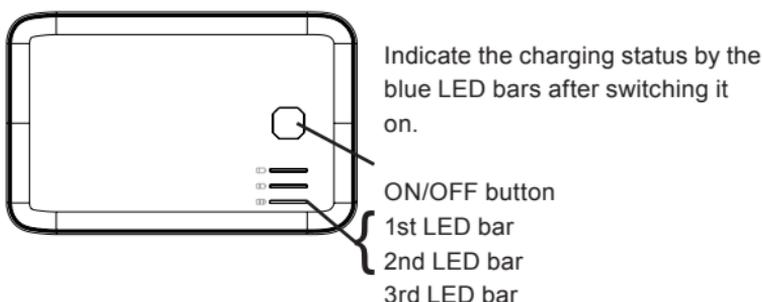
- 1 pc. PowerBank 5000 mAh LIPOL (2 x USB)
- 1 pc. connection cable
- 1 pc. user's manual
- 8 pcs. adaptor plugs

suitable for:

1. Nokia (3,5mm): 1100, 3310, 6210, 8310, 9210
2. Nokia (2,0mm): 6101, 6270, N70, N90, N91
3. micro USB adaptor:
Nokia 6500 classic, 7900 Prism, 8600 Luna
Motorola Razr V8, V9
Samsung S8300, G810
4. Sony-Ericsson D750i, K750i
5. mini USB adaptor: Motorola V3, MPx Serie
6. iPhone 3G, 3Gs, iPod serie, iPad
7. Samsung G600, U800, U900
8. LG KG800, KM900, KU990

5 Installing:

Your PowerBank comes partial charged. Charge it completely before using it primary.



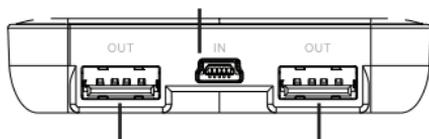
6 Connecting:



ATTENTION! Risk of injury by stumbling!

Attend to safe cable installation!

USB input (IN) to charge the PowerBank



USB outputs (OUT) to charge your mobile devices

7 Operating:

Charging the PowerBank:

1. Select an appropriate USB source, like e.g. the USB jack of your computer.
2. Connect the connection cable to the mini USB adaptor.
3. Now connect it to the mini USB input (IN) of your PowerBank.
4. Plug in the USB A plug of the connection cable to the selected USB charging jack.

The PowerBank charges independent from switching it on or off. It indicates the connected device and charges automatically until all 3 LED bars indicate finishing charging.

-The 1st LED bar flashes and charges until shining permanently: 30% charged.

-The 2nd LED bar flashes and charges until the first both are shining permanently: 60% charged.

-The 3rd LED bar flashes and charges until all bars are shining permanently: 100% charged.

5. Remove all cables after charging.

Charging your mobile devices:

1. Select the fitting adaptor plug for your device.
2. Connect it to the connection cable.
3. Plug it into your device.
4. Plug in the USB A plug of the connection cable to one of the charging jacks of the PowerBank (OUT).
5. Switch on the PowerBank.

The charging status is shown at your device. You can charge 2 devices simultaneously.

8 Maintenance, Care, Storage and Transport:

ATTENTION! Risk of short-circuit!

Never bridge contacts!

Do not put things into ventilation slots or ports!



ATTENTION! Risk of injury by chemical burn!

Never touch leaked batteries!

Use protection gloves!



- The device is maintenance-free.
- Use a dry linen cloth to clean your product. Be careful to avoid scratches. Use a slightly moist cloth for heavy stains. Look out for live cables! Do not use any cleaning supplies. This can cause burns to the materials. Avoid liquid entry to the device.
- Avoid places with high temperatures, humidity, or places which can become wet, also during maintenance, care, storage, and transport.
- Keep the product away from children and store it at dry and dust-proof places!
- Keep the original packing for transporting and to avoid damages.

9 Troubleshooting:

- Always mind closed fitting of all connections.
- The selected USB output must be able to transfer current.
- Consult your dealer for further questions.

10 Specifications:

Capacity	5.000 mAh
Technology	Lithium-polymer
Output voltage	5.3 V DC
Output current	max. 1.500 mA
Dimensions	110 x 71 x 16 mm
Weight	210 g
Connections	2 x USB outputs (OUT) 1 x mini USB input (IN)

11 Warranty and Liability:

- The producer grants a 2 years warranty to a new device.
- As the manufacturer has no influence on installation, warranty only applies to the product itself.
- If any fault or damage is detected on your device, please contact your dealer and provide your sales slip or invoice as evidence of the purchase, if necessary. Your dealer will repair the fault either on site, or send the device to the manufacturer. You make the work of our technicians considerably easier, describing possible faults in detail – only then you can be assured that faults, occurring only rarely, will be found and repaired with certainty!
- The manufacturer is not liable for damages to persons or property caused by improper installation, operation or maintenance, not described in this manual.
- Do not alter or modify the product or its accessories.
- Any use other than described in this user's manual is not permitted and causes loss of warranty, loss of guarantee, and non-liability.
- We reserve our right for misprints and changes of the device, packing, or user's manual.

12 Disposal Instructions:



Batteries must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

You as a consumer are committed by law to dispose batteries to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of its lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packing alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used batteries you achieve an important share to environmental protection.

Battery Directive: 2006/66/EC

13 CE Declaration:

 This device corresponds to EU directives 2004/108/EC:
With the CE sign Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic standards and directives. These standards can be requested online on www.goobay.de. All trademarks and registered brands are the property of their respective owners.

goobay®



Revision Date 2012-08-16
Version 2

Goobay®
Pillmannstraße 12
38112 Braunschweig
Germany

Made in China.

Hotline: +49 (0180) 5005882
E-Mail: info@goobay.de
Web: www.goobay.de

*(0,14 € pro Minute aus dem deutschen Festnetz.
Maximal 0,42 € pro Minute aus dem Mobilfunknetz.)